

DE I Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise

Bei Verwendung elektrischer Geräte müssen grundlegende Sicherheitsvorschriften jederzeit eingehalten werden. Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn sie in dessen sichere Verwendung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen oder überwacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden,

damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden. Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden. Bewahren Sie das Gerät

und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist. Bewegen Sie das Gerät nicht, während es verwendet wird. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von oder unter brennbaren Materialien wie Vorhängen, Wandschränken oder Regalen. Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung immer vom Stromnetz und stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen, warten oder verstauen. Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel

zu verwenden. Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden, außer dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

 **ACHTUNG:** Heiße Oberfläche: Berühren Sie keine heißen Bereiche und Bauteile des Geräts. Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf das Heizelement gelangt. **WARNUNG:** Das Gerät von entflammbaren Materialien fernhalten.

Pflege und Wartung

SCHRITT 1: Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung den Netzstecker des Sandwichtoasters aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. **SCHRITT 2:** Wischen

Sie das Gehäuse des Sandwichtoasters mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich. **SCHRITT 3:** Entfernen Sie eingebrannte Essensreste, indem Sie eine kleine Menge warmes Wasser mit einem milden Reinigungsmittel auf die antihaftbeschichteten Backplatten auftragen. Wischen Sie sie anschließend mit einem Papiertuch oder einem nicht scheuernden Schwamm sauber. Tauchen Sie den Sandwichtoaster nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel oder Topfkratzer zur Reinigung des Sandwichtoasters, da dies zu Schäden führen kann.

gereinigt werden.

Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch

SCHRITT 1: Schalten Sie den Sandwichtoaster aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. **SCHRITT 2:** Wischen Sie das Gehäuse des Sandwichtoasters mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich. Tauchen Sie den Sandwichtoaster nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel oder Topfkratzer zur Reinigung des Sandwichtoasters, da dies zu Schäden führen kann.

HINWEIS: Wenn Sie den Sandwichtoaster zum ersten Mal verwenden, kann es zu einer leichten Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und lässt nach kurzer Zeit nach. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung in der Umgebung des Sandwichtoasters.

Verwendung des Deep-Fill-Sandwichtoasters

SCHRITT 1: Bereiten Sie das Sandwich vor, das getoastet werden sollen. Achten Sie darauf, das Brot nicht zu überfüllen, da dies dazu führen kann, dass die Zutaten überlaufen. **SCHRITT 2:** Schließen Sie den Sandwichtoaster an das Stromnetz an, und schalten Sie ihn ein. Die rote Bereitschaftsanzeige leuchtet

auf und zeigt damit an, dass der Sandwichtoaster eingeschaltet wurde und aufheizt.

SCHRITT 3: Heizen Sie den Sandwichtoaster ca. 3 Minuten vor. Die grüne Bereitschaftsanzeige leuchtet auf, sobald die erforderliche Temperatur erreicht wurde.

SCHRITT 4: Tragen Sie vorsichtig eine dünne Schicht Speiseöl auf die antihaftbeschichteten Grillplatten auf und reiben Sie es vorsichtig mit einem Papiertuch ein. Dadurch wird die Lebensdauer der Antihaftbeschichtung verlängert und das Anhaften des Sandwiches verhindert.

SCHRITT 5: Legen Sie das vorbereitete Sandwich auf die untere antihaftbeschichtete Grillplatte und schließen Sie dann den Deckel.

SCHRITT 6: Toasten Sie das Sandwich ca. 2-4 Minuten lang. Überprüfen Sie den Bräunungsgrad regelmäßig, indem Sie den Deckel vorsichtig öffnen. Bei Bedarf kann das Sandwich etwas länger getoastet werden, bis es entsprechend gebräunt ist.

SCHRITT 7: Öffnen Sie nach dem Toasten vorsichtig den Deckel und entnehmen Sie das getoastete Sandwich mit einem hitzebeständigen Pfannenwender aus Kunststoff oder Holz.

SCHRITT 8: Schalten Sie den Sandwichtoaster aus, ziehen Sie den Stecker vom Stromnetz ab und lassen Sie das Gerät bei geöffnetem Deckel abkühlen.

HINWEIS: Heizen Sie die antihaftbeschichteten Backplatten immer vor, bevor Sie mit dem Backen beginnen. Während

der Verwendung schaltet sich die grüne Kontrollleuchte ein und aus, um anzuzeigen, dass der Sandwichtoaster die Temperatur hält. **ACHTUNG:** Die antihaftbeschichteten Grillplatten werden während des Gebrauchs sehr heiß. Verwenden Sie stets hitzebeständige Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden. **WARNUNG:** Seien Sie beim Toasten vorsichtig, da der Sandwichtoaster Dampf abgibt. Toasten Sie kein Gebäck mit flüssigen Füllungen oder Zuckerguss. Toasten Sie keine zerfallenen Brotscheiben. Lassen Sie das Brot nicht anbrennen.

Aufbewahrung

Stellen Sie vor der Aufbewahrung an einem kühlen, trockenen Ort sicher, dass der Sandwichtoaster abgekühlt, sauber und trocken ist. Wickeln Sie das Kabel niemals fest um den Sandwichtoaster. Wickeln Sie es lose auf, um Schäden zu vermeiden.

EN I Warranty Information

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of one year (Germany: two years), starting from the date on which the appliance is sold to the end user. The warranty only covers defects in material or workmanship. The repairs under warranty may only be carried out by an authorised service centre. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.

DE I Informationen zur Garantie

Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen des Wohnlandes des Kunden mit einem Mindestzeitraum von einem Jahr (in Deutschland: zwei Jahre). Der Garantietzeitraum beginnt mit dem Datum, an dem das Gerät an den Endanwender verkauft wird. Von der Garantie abgedeckt sind nur Material- oder Verarbeitungsfehler. Garantiereparaturen dürfen nur von einem autorisierten Dienstleister vorgenommen werden. Bei Geltendmachung eines Anspruchs im Rahmen der Garantie muss die Kaufrechnung (mit Kaufdatum) im Original eingereicht werden.

FULL INSTRUCTION MANUAL AT
www.petra-electric.com
PRODUCT CODE: **PT2017**



Hergestellt von | Manufactured by | Fabriqué par | Geproduceerd door | Fabricado por
Realizzato da | Wyprodukowano przez | Vyrobené | Gyártó | Vyroba:

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD, **UK**.

Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln, **Germany**.

MADE IN CHINA.

www.petra-electric.com

©Petra trademark. All rights reserved.

CD240223/MD000000/V1

Quick Start Guide



Technische Daten

Produktcode: PT2017

Eingangsleistung: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Leistung: 900 W

EN I Please retain instructions for future reference.

Safety Instructions

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply. Children aged from 8 years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Unless they are older

than 8 and supervised, children should not perform cleaning or user maintenance. This appliance is not a toy. If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury. This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm. Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children. Do not immerse the electrical components of the appliance in water or any other liquid. Do not operate the appliance with wet hands. Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply. Do not move the appliance whilst it is in use.

Never use the appliance near or below flammable materials, such as curtains, wall cupboards or shelves. Always unplug the appliance after use and ensure it has cooled fully before performing any cleaning, user maintenance or storing away. Use of an extension cord with the appliance is not recommended. This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system, other than that supplied with this appliance. This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

 **CAUTION:** Hot surface – do not touch the hot section or heating components of the appliance. Take care not to pour water on the heating element. **WARNING:** Keep the

appliance away from flammable materials.

Care and Maintenance

STEP 1:

Before attempting any cleaning or maintenance, unplug the sandwich toaster from the mains power supply and allow to fully cool.

STEP 2:

Wipe the sandwich toaster housing with a soft, damp cloth and dry thoroughly.

STEP 3:

Remove baked on food by applying a small amount of warm water mixed with a mild detergent to the non-stick coated cooking plates, then wipe them clean with a paper towel or nonabrasive scourer. Do not immerse the sandwich toaster in water or any other liquid. Never use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the sandwich toaster, as this could damage the surface. **NOTE:** The sandwich toaster should be cleaned after each use.

Instructions for Use

Before First Use

STEP 1: Switch off and unplug the sandwich toaster from the mains power supply.

STEP 2: Wipe the sandwich toaster housing with a soft, damp cloth and dry thoroughly.

Do not immerse the sandwich toaster in water or any other liquid. Never use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the sandwich toaster, as this could cause damage.

NOTE: When using the sandwich toaster for the first time, a slight smoke or odour may be emitted. This is normal and will soon subside. Allow for sufficient ventilation around the sandwich toaster.

Using the Deep Fill Sandwich Toaster

STEP 1: Prepare the sandwich that is to be toasted, taking care not to overfill the bread, as this could cause the ingredients to overflow.

STEP 2: Plug in and switch on the sandwich toaster at the mains power supply. The red power indicator light will illuminate, signalling that the sandwich toaster has been switched on and is heating up.

STEP 3: Preheat the sandwich toaster for approx. 3 minutes. The green ready indicator light will illuminate once the required temperature has been reached.

STEP 4: Carefully apply a thin coat of cooking oil to the non-stick coated cooking plates, rubbing it in carefully with a paper towel. This will help to

prolong the life of the non-stick coating and stop the sandwich from sticking.

STEP 5: Place the prepared sandwich onto the lower non-stick coated cooking plate and then close the lid.

STEP 6: Toast the sandwich for approx. 2-4 minutes; check periodically by carefully opening the lid. If needed, the sandwich can be cooked a little while longer, until it is browned to preference.

STEP 7: Once cooking is complete, carefully open the lid and remove the toasted sandwich with a heat-resistant plastic or wooden spatula.

STEP 8: Switch off and unplug the sandwich toaster from the mains power supply and allow it to cool by leaving the lid open.

NOTE: Always preheat the non-stick coated cooking plates before starting to cook. During use the green ready indicator will cycle on and off to signal that the sandwich toaster is maintaining the temperature. **CAUTION:** The non-stick coated cooking plates get very hot during use; always use heat-resistant gloves to avoid injury. **WARNING:** Exercise caution during cooking; the sandwich toaster will emit steam. Do not toast pastries with

runny fillings or frosting. Do not toast torn slices of bread. Do not allow bread to burn.

Storage

Before storing in a cool, dry place, make sure that the sandwich toaster is cool, clean and dry.

Never wrap the cord tightly around the sandwich toaster; wrap it loosely to avoid causing damage.

Specifications

Product code: PT2017

Input: 220-240 V~ 50/60 Hz

Output: 900 W

FR I Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur le secteur. Les enfants de plus de huit ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes peuvent utiliser cet appareil, uniquement s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions quant à l'utilisation sûre et s'ils comprennent les dangers potentiels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance, les enfants ne doivent procéder ni au nettoyage ni à la maintenance de l'appareil. Cet appareil n'est pas un jouet. Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure. Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur ; seul un

électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hasardeuses peuvent mettre l'utilisateur en danger. Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants. N'immergez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur l'alimentation secteur. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation. N'utilisez jamais l'appareil à proximité ou en dessous de matériaux inflammables, tels que des rideaux, des placards muraux ou des étagères. Débranchez toujours l'appareil après utilisation et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de le nettoyer, de procéder à son entretien

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

hiermee het oppervlak kunt beschadigen.
OPMERKING: Het tosti-ijser moet na elk gebruik worden schoongemaakt.

Gebruiksaanwijzing
Vóór het eerste gebruik
STAP 1: Schakel het tosti-ijser uit en haal de stekker uit het stopcontact.
STAP 2: Veeg de behuizing van het tost-ijser schoon met een zachte, vochtige doek en droog goed af. Dompel het tosti-ijser niet onder in water of een andere vloeistof. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om het tosti-ijser schoon te maken, omdat dit schade kan veroorzaken.

OPMERKING: Wanneer u het tosti-ijser voor de eerste keer gebruikt, kan er zich een lichte rook of geur verspreiden. Dit is normaal en zal snel verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie rond het tosti-ijser.

Het tosti-ijser voor gevulde tosti's gebruiken
STAP 1: Bereid de tosti voor die u wilt roosteren. Let er daarbij op dat u niet te veel vulling tussen de broodsneetjes stopt, aangezien de ingrediënten dan uit de tosti kunnen stromen.
STAP 2: Steek de stekker in het stopcontact en zet het tosti-ijser aan. Het rode voedingslampje gaat branden om aan te geven dat het tosti-ijser ingeschakeld is en bezig is

ou de le ranger. L'utilisation d'une rallonge avec l'appareil est déconseillée. Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'aide d'un minuteur externe ou d'un système de commande à distance distinct de celui fourni avec l'appareil. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

ATTENTION :  surface chaude. Ne touchez pas la partie chaude ou les composants chauffants de l'appareil. Veillez à ne pas renverser d'eau sur l'élément chauffant.
AVERTISSEMENT : tenez l'appareil à l'écart des matériaux inflammables.

Entretien et maintenance

ÉTAPE 1 : avant de procéder à toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez le gril à sandwichs de

l'alimentation secteur et laissez-le refroidir complètement.
ÉTAPE 2 : essuyez la coque du gril à sandwichs avec un chiffon doux et humide et séchez-la soigneusement.
ÉTAPE 3 : retirez les résidus de cuisson en appliquant une petite quantité d'eau chaude mélangée à un détergent doux sur les plaques de cuisson antiadhésives, puis essuyez avec du papier absorbant ou une éponge non abrasive. N'immergez pas le gril à sandwichs dans l'eau ni dans tout autre liquide. N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer le gril à sandwichs, car cela pourrait endommager la surface.
REMARQUE : nettoyez le gril à sandwichs après chaque utilisation.

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

hiermee het oppervlak kunt beschadigen.

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

LET OP: De bakplaten met antiaanbaklaag worden tijdens gebruik zeer heet. Gebruik altijd hittebestendige handschoenen om letsel te voorkomen.
WAARSCHUWING: Wees voorzichtig tijdens het bakken, want het tosti-ijser zal stoom afgeven. Rooster geen broodjes of gebak met een zachte vulling of glazuur. Rooster geen gescheurde sneetjes brood. Laat geen brood branden.

Opbergen

Controleer of het tosti-ijser afgekoeld, schoon en droog is voordat u het op een koele, droge plaats opbergt. Wikkel het snoer nooit strak om het tosti-ijser, maar losjes, om schade te voorkomen.

Specificaties

Productcode: PT2017

Invoice: 220-240 V~ 50/60 Hz

Uitvoer: 900 W

Mode d'emploi

Avant la première utilisation

ÉTAPE 1 : éteignez le gril à sandwichs et débranchez-le de l'alimentation secteur.
ÉTAPE 2 : essuyez la coque du gril à sandwichs avec un chiffon doux et humide et séchez-la soigneusement. N'immergez pas le gril à sandwichs dans l'eau ni dans tout autre liquide. N'utilisez jamais de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer le gril à sandwichs, car cela pourrait l'endommager.

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

REMARQUE : lors de la première utilisation du gril à sandwichs, une légère fumée ou une odeur peuvent se dégager. Ce phénomène est normal et ne dure pas. Laissez suffisamment de ventilation autour de l'appareil.

Utilisation du gril pour sandwichs épais

ÉTAPE 1 : préparez le sandwich à griller en prenant soin de ne pas trop remplir le pain, pour éviter que les ingrédients débordent.
ÉTAPE 2 : branchez-le sur le secteur et allumez-le. Le voyant d'alimentation rouge s'allume pour indiquer que le gril à sandwichs est allumé et qu'il chauffe.
ÉTAPE 3 : préchauffez le gril à sandwichs pendant environ 3 minutes. Le voyant « Prêt » vert s'allume une fois la température requise atteinte.
ÉTAPE 4 : versez une fine couche d'huile de cuisson sur les plaques de cuisson antiadhésives, en étalant doucement avec une feuille de

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

ES I Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Instrucciones de seguridad

Cuando utilice dispositivos eléctricos, siga siempre las instrucciones básicas de seguridad. Compruebe que el voltaje indicado en la placa coincide con el de la red local antes de conectar el dispositivo a la corriente eléctrica. Pueden utilizar este dispositivo niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimiento y experiencia, solo bajo supervisión o mientras se les enseña a usar el dispositivo de forma segura y entendiendo los riesgos que conlleva. Evite que los niños jueguen con el dispositivo. A menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión, los niños no deben realizar tareas de

papier absorbant. Cela permet de prolonger la durée de vie du revêtement antiadhésif et d'empêcher le sandwich de coller.

ÉTAPE 5 : placez le sandwich préparé sur la plaque de cuisson anti-adhésive inférieure, puis fermez le couvercle.
ÉTAPE 6 : faites griller le sandwich pendant environ 2 à 4 minutes ; vérifiez régulièrement en ouvrant délicatement le couvercle. Si nécessaire, prolongez le temps de cuisson, jusqu'à ce que le sandwich soit doré à souhait.
ÉTAPE 7 : une fois la cuisson terminée, ouvrez le couvercle avec précaution, puis retirez le sandwich à l'aide d'une spatule en plastique ou en bois résistante à la chaleur.
ÉTAPE 8 : éteignez le gril à sandwichs et débranchez-le de l'alimentation secteur, puis laissez-le refroidir en laissant le couvercle ouvert.

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

REMARQUE : veillez à toujours préchauffer la plaque de cuisson antiadhésive avant de lancer la cuisson. Lors de l'utilisation, le voyant « Prêt » vert s'allume et s'éteint pour indiquer que le gril à sandwichs se maintient à la température.
ATTENTION : les plaques de cuisson à revêtement antiadhésif deviennent brûlantes pendant l'utilisation ; utilisez toujours des gants thermorésistants pour éviter toute blessure.

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

limpieza ni labores de mantenimiento. Este dispositivo no es un juguete. Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra pieza no funcionan correctamente, o si ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones. Este dispositivo contiene piezas que el usuario no puede reparar, por lo que es necesario que un electricista cualificado se ocupe de las reparaciones pertinentes. Una reparación inadecuada puede poner al usuario en riesgo de sufrir daños. Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños. No sumerja los componentes eléctricos del aparato en agua u otros líquidos. No lo manipule con las manos mojadas.

AVERTISSEMENT : faites preuve de prudence pendant la cuisson ; le gril à sandwichs peut émettre de la vapeur. Ne grillez pas de pâtisseries avec du glaçage ou des garnitures liquides dans l'appareil. Ne grillez pas de tranches de pain émiettées. Ne laissez pas le pain brûler.

Stockage

Vérifiez que le gril à sandwichs est froid, propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec. N'enroulez jamais le cordon étroitement autour du gril à sandwichs ; enroulez-le sans le serrer pour éviter de l'endommager.

Caractéristiques

Code produit : PT2017

Entrée : 220-240 V ~ 50/60 Hz

Puissance : 900 W

NLI Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

Veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd. Controleer of het voltage aangegeven op het typeplaatje overeenkomt

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

Supervise el dispositivo mientras esté conectado a la corriente eléctrica. No mueva el dispositivo mientras esté en uso. Nunca utilice el aparato cerca ni debajo de materiales inflamables, como cortinas, armarios o estantes. Desenchufe siempre el aparato después de usarlo y asegúrese de que se ha enfriado por completo antes de realizar cualquier limpieza, mantenimiento por parte del usuario o almacenamiento. No se recomienda el uso de un cable alargador con el dispositivo. Este dispositivo no debe utilizarse con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente que no sean los que se incluyen con el mismo. Este dispositivo está diseñado exclusivamente para el uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

met dat van het lokale netwerk voordat u het apparaat op de netspanning aansluit. Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring mogen dit apparaat alleen onder toezicht gebruiken of nadat ze instructie hebben ontvangen over het veilig gebruik van het apparaat en als ze de gevaren van het gebruik begrijpen. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen. Tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan, mogen kinderen geen reinigings- of onderhoudstaken uitvoeren. Dit apparaat is geen speelgoed. Als het netsnoer, de stekker of een onderdeel van het apparaat defect, gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

PRECAUCIÓN: Superficie caliente: no toque las partes calientes ni los componentes calefactores del dispositivo. Tenga cuidado de no verter agua en la resistencia.
ADVERTENCIA: Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables.

Cuidados y mantenimiento

PASO 1: Antes de limpiar la sandwichera o de realizar alguna labor de mantenimiento, desenchúfela de la corriente eléctrica y deje que se enfríe por completo.
PASO 2: Limpie la carcasa de la sandwichera con un paño suave y húmedo, y séquela bien.
PASO 3: Retire los restos de comida horneada aplicando agua tibia y detergente suave a las placas con revestimiento antiadherente y, a continuación, límpielas

met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen. Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren. Bij onjuiste reparaties kan de gebruiker letsel oplopen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen. Dompel de elektrische componenten niet onder in water of een andere vloeistof. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten op het stopcontact. Verplaats het apparaat niet terwijl het in gebruik is. Gebruik het apparaat nooit in de buurt van of onder brandbare materialen, zoals gordijnen, wandkasten of planken. Haal altijd de stekker uit

het stopcontact na gebruik en controleer of het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het schoonmaakt, onderhoudt of opbergt. Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden. Dit apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of met andere afzonderlijke afstandsbedieningssystemen dan die bij dit apparaat zijn geleverd. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.
LET OP: Heet oppervlak – raak het hete gedeelte of de verwarmingsonderdelen van het apparaat niet aan. Let erop dat u geen water op het verwarmingselement morst.
WAARSCHUWING: Houd het product uit de buurt van brandbare materialen.

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

Utilización de la sandwichera de relleno profundo
PASO 1: Prepare el sándwich que quiere tostar con cuidado de no llenarlo demasiado, ya que podrían salirse los ingredientes.
PASO 2: Conecte la sandwichera a la corriente eléctrica y enciéndala. El indicador de encendido rojo se iluminará para indicar que la sandwichera se ha encendido y se está calentando.
PASO 3: Precaliente la sandwichera durante unos 3 minutos. El indicador verde se iluminará cuando el aparato haya alcanzado la temperatura adecuada.
PASO 4: Aplique con cuidado una fina capa de aceite para cocinar a las placas con revestimiento antiadherente y extiéndalo cuidadosamente con papel absorbente. Esto ayudará a prolongar la vida útil del revestimiento antiadherente y evitará que se pegue el sándwich.
PASO 5: Coloque el sándwich que ha preparado en la placa de cocción con revestimiento antiadherente inferior y cierre la tapa.
PASO 6: Tueste el sándwich durante unos 2-4 minutos y compruébelo de vez en cuando levantando la tapa con cuidado. Si lo desea, puede dorar el sándwich un poco más, hasta el punto que más le guste.
PASO 7: Al acabar de cocinar, abra la tapa con cuidado y retire el sándwich tostado con una espátula de madera o de plástico resistente al calor.
PASO 8: Apague la sandwichera, desenchúfela de la corriente eléctrica y deje la tapa abierta para que se enfríe.
NOTA: Precaliente siempre las placas

Verzorging en onderhoud
STAP 1: Haal de stekker van het tosti-ijser uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het gaat schoonmaken of onderhouden.
STAP 2: Veeg de behuizing van het tost-ijser schoon met een zachte, vochtige doek en droog goed af.
STAP 3: Verwijder aangebakken voedselresten op de bakplaten met antiaanbaklaag door een kleine hoeveelheid warm water met een mild reinigingsmiddel aan te brengen. Veeg ze vervolgens schoon met keukenpapier of een niet-schurend sponsje. Dompel het tosti-ijser niet onder in water of een andere vloeistof. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om het tosti-ijser schoon te maken, omdat u

De afbeelding is bedoeld voor illustratieve doeleinden. Het is niet bedoeld als instructie.

con revestimiento antiadherente antes de empezar a cocinar. Durante el uso, el indicador verde para empezar a usar la sandwichera se encenderá y se apagará para señalar que se mantiene la temperatura óptima.
PRECAUCIÓN: Las placas con revestimiento antiadherente alcanzan altas temperaturas durante el uso, así que utilice siempre guantes resistentes al calor para evitar lesiones.
ADVERTENCIA: Tenga cuidado durante el cocinado, la tostadora expulsará vapor. No tueste pasteles con rellenos cremosos o glaseados. No tueste rebanadas de pan rotas. No deje que el pan se queme.

Almacenamiento

Antes de guardar la sandwichera en un lugar fresco y seco, compruebe que esté fría, limpia y seca. No enrolle el cable con fuerza alrededor de la sandwichera; enróllelo sin apretar para evitar que se produzcan daños.

Specyfikaciones

Código de producto: PT2017
Entrada: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Salida: 900 W

IT I Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

Durante l’uso di apparecchi elettrici, è necessario osservare le precauzioni di sicurezza di base.
Prima di collegare l’apparecchio all'alimentazione elettrica, verificare che la tensione indicata sull'apposita targhetta corrisponda a quella della rete locale.
I bambini a partire da 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con un grado di conoscenza ed esperienza insufficiente possono utilizzare questo apparecchio solo in presenza di un supervisore o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sul suo utilizzo e sui rischi associati.
Sorvegliare i bambini

per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
I bambini non possono effettuare operazioni di manutenzione e pulizia, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano in presenza di un supervisore.
Questo apparecchio non è un giocattolo.
Se il cavo di alimentazione, la spina o una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o in caso di cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto onde evitare possibili lesioni.
Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente, rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione.
Le riparazioni improprie possono provocare danni agli utenti.
Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
Non immergere i

componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.
Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
Non utilizzare mai l'apparecchio in prossimità o al di sotto di materiali infiammabili come tende, credenze a muro o ripiani.
Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e verificare che si sia raffreddato completamente prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione o di riporlo.
Si sconsiglia l'uso di prolunghe.
L'apparecchio non deve essere azionato tramite un timer esterno o un telecomando separato, diverso da quello fornito

in dotazione.
Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.
ATTENZIONE: superficie calda!
Non toccare la superficie calda o i componenti dell'apparecchio che generano calore.
Non versare acqua sull'elemento riscaldante.
AVVERTENZA: tenere l'apparecchio lontano da materiali infiammabili.

Cura e manutenzione

FASE 1: prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, scollegare la piastra per toast dall'alimentazione elettrica e lasciarla raffreddare completamente.
FASE 2: pulire la superficie esterna della piastra per toast con un panno morbido e umido, quindi asciugare accuratamente l'apparecchio.
FASE 3: rimuovere i residui di cibo applicando

un po’ di acqua calda e detergente delicato sulle piastre di cottura con rivestimento antiaderente, quindi pulirle con un panno di carta o con una spugna non abrasiva.
Non immergere la piastra per toast in acqua o altri liquidi.
Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi o spugne abrasive per pulire l'apparecchio, onde evitare di danneggiarne l a superficie.
NOTA: la piastra per toast deve essere pulita dopo ogni utilizzo.

Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo

FASE 1: spegnere e scollegare la piastra per toast dall'alimentazione elettrica.
FASE 2: pulire la superficie esterna della piastra per toast con un panno morbido e umido, quindi asciugare accuratamente l'apparecchio.
Non immergere la piastra per toast in acqua o altri liquidi.
Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi o spugne abrasive per pulire la piastra per toast, onde evitare di danneggiarla.

NOTA: al primo utilizzo, la piastra per toast potrebbe emettere del fumo o un lieve odore.

Questo fenomeno è normale e scompare in breve tempo.
Mantenere una ventilazione adeguata intorno alla piastra per toast.

Utilizzo della piastra per toast profonda

FASE 1: preparare i toast facendo attenzione a non riempirli troppo, poiché gli ingredienti potrebbero fuoriuscire.
FASE 2: collegare la piastra per toast all'alimentazione elettrica e accenderla.
La spia di alimentazione rossa si accende, a indicare che la piastra per toast è accesa e si sta riscaldando.
FASE 3: preriscaldare l'apparecchio per circa 3 minuti. La spia verde che indica che l'apparecchio è pronto per l'uso si accende quando viene raggiunta la temperatura richiesta.
FASE 4: applicare con attenzione un sottile strato di olio sulle piastre, spargendolo con un panno di carta.
In questo modo si contribuisce a prolungare la durata del rivestimento antiaderente e si evita che i toast restino attaccati.
FASE 5: disporre i toast preparati sulla piastra di cottura con rivestimento antiaderente inferiore e chiudere il coperchio.
FASE 6: tostare i sandwich per circa 2-4 minuti e controllare periodicamente aprendo delicatamente il coperchio.
Se necessario, è possibile cuocere i toast un po’ più a lungo, finché non saranno dorati nel modo preferito.
FASE 7: al termine della cottura, aprire con cura il coperchio e rimuovere i toast con una spatola in legno o in plastica resistente al calore.

FASE 8: spegnere e scollegare la piastra per toast dall'alimentazione elettrica e lasciarla raffreddare con il coperchio aperto.

NOTA:

Prima di cuocere i cibi, preriscaldare sempre le piastre di cottura con rivestimento antiaderente.
Durante l'uso, la spia verde di dispositivo pronto si accende e si spegne per segnalare che la macchina sta mantenendo la temperatura.
ATTENZIONE: le piastre di cottura con rivestimento antiaderente si surriscaldano durante l'uso; utilizzare sempre guanti resistenti al calore per prevenire eventuali lesioni.
AVVERTENZA: prestare attenzione durante la cottura; la macchina per toast emetterà del vapore.
Non tostare dolci con farciture liquide o glasse.
Non tostare fette di pane non integre.
Non far bruciare il pane.

Come riporre il prodotto

Prima di riporre la macchina per toast in un luogo fresco e privo di umidità, verificare che sia fredda, pulita e asciutta.
Avvolgere il cavo attorno alla macchina senza stringerlo troppo, onde evitare danni.

Specifiche

Codice prodotto: PT2017
Ingresso: 220-240 V~ 50/60 Hz
Uscita: 900 W

PL I Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
Przed podłączeniem urządzenia do zasilania sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w sieci lokalnej.
To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy

lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem.
Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane w trakcie tych czynności.
Ten produkt nie jest zabawką.
Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub jakakolwiek część urządzenia nie działają prawidłowo bądź zostały one upuszczone lub zniszczone, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
To urządzenie nie zawiera części, które

mogą być serwisowane przez użytkownika.
Naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi.
Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Dzieci nie powinny zanurzać elementów elektrycznych urządzenia w wodzie ani innym płynie.
Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.
Nie należy przesuwać urządzenia, gdy jest ono używane.
Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych materiałów, takich jak zasłony, szafki ścienne lub półki, ani pod nimi.

Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przechowywania urządzenia należy odłączyć je od gniazdka i upewnić się, że całkowicie ostygło.
Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.
Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania innego niż ten, który został dostarczony wraz z urządzeniem.
To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
Nie należy go używać do celów komercyjnych.
UWAGA: Gorąca powierzchnia – nie należy dotykać gorących części ani elementów grzejnych urządzenia.
Należy uważać, aby nie polać elementu grzejnego wodą.
OSTRZEŻENIE: urządzenie należy przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych.

przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
Nie należy go używać do celów komercyjnych.
UWAGA: Gorąca powierzchnia – nie należy dotykać gorących części ani elementów grzejnych urządzenia.
Należy uważać, aby nie polać elementu grzejnego wodą.
OSTRZEŻENIE: urządzenie należy przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych.

Konserwacja

KROK 1: przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć opiekacz od zasilania sieciowego i poczekać, aż całkowicie ostygnie.
KROK 2: obudowę opiekacza należy wytrzeć miękką, wilgotną szmatką i dokładnie osuszyć.
KROK 3: usuń przypieczone resztki jedzenia, polewając płyty pokryte powłoką zapobiegającą

przywieraniu niewielką ilością ciepłej wody zmieszanej z delikatnym detergentem, a następnie wytrzyj je do czysta papierowym ręcznikiem lub miękką gąbką.
Nie wolno zanurzać opiekacza w wodzie ani innym płynie.
Do czyszczenia opiekacza nie wolno używać silnych lub ściernych detergentów ani drucianych zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni.
UWAGA: urządzenie należy wyciszyć po każdym użyciu.

Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem

KROK 1: wyłącz opiekacz i odłącz go od źródła zasilania.
KROK 2: obudowę opiekacza należy wytrzeć miękką, wilgotną szmatką i dokładnie osuszyć.
Nie wolno zanurzać opiekacza w wodzie ani innym płynie.
Do czyszczenia opiekacza nie wolno używać silnych lub ściernych detergentów ani drucianych zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

UWAGA: przy pierwszym użyciu opiekacza może pojawić się nieprzyjemny

zapach lub trochę dymu. Jest to zjawisko normalne i wkrótce ustąpi.
Należy zapewnić odpowiednią wentylację wokół opiekacza.

Korzystanie z opiekacza do kanapek

KROK 1: przygotuj kanapkę, która ma być opiekana, uważając, aby nie nałożyć zbyt dużo składników, ponieważ mogą wypaść z kanapki.
KROK 2: podłącz opiekacz do źródła zasilania i włacz.
Czerwony wskaźnik zapali się, sygnalizując włączenie urządzenia i rozpoczęcie nagrzewania.
KROK 3: rozgrzewaj opiekacz przez ok. 3 minuty.
Zielony wskaźnik gotowości podświetli się w momencie osiągnięcia wymaganej temperatury.
KROK 4: ostrożnie polej płyty grzejne pokryte powłoką zapobiegającą przywieraniu cienką warstwą oleju do smażenia i delikatnie rozprowadź go papierowym ręcznikiem.
Taki zabieg pomoże przedłużyć żywotność powłoki i zapobiegnie przylepianiu się kanapek.
KROK 5: umieść przygotowaną kanapkę na dolnej płycie pokrytej powłoką zapobiegającą przywieraniu, a następnie zamknij pokrywę.

KROK 6: opiekaj kanapki przez około 2-4 minuty, sprawdzając co jakiś czas, czy są gotowe, ostrożnie otwierając pokrywę.
W razie potrzebny kanapkę można piec odrobinę dłużej, aż do uzyskania pożądanego poziomu zarumienienia.
KROK 7: po zakończeniu opiekania ostrożnie otwórz pokrywę i wyjmij jedzenie za pomocą odpornej na temperaturę plastikowej lub drewnianej łopatki.

KROK 8: wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania sieciowego i poczekaj, aż ostygnie, pozostawiając otwartą pokrywę.

UWAGA:

Przed rozpoczęciem pieczenia należy zawsze rozgrzać płyty grzejne pokryte powłoką zapobiegającą przywieraniu.
Podczas pieczenia zielony wskaźnik gotowości będzie włączać się i wyłączać, sygnalizując proces utrzymywania temperatury.
Podczas pracy płyty grzejne pokryte powłoką zapobiegającą przywieraniu nagrzewają się do bardzo wysokiej temperatury.
Aby uniknąć obrażeń, należy zawsze używać rękawic ochronnych.
OSTRZEŻENIE: podczas opiekania należy zachować ostrożność; toster będzie emitować parę.
Nie opiekaj wypieków z płynnym nadzieniem lub lukrem.
Nie opiekaj przerwanych kromek chleba.
Nie wolno dopuścić do spalenia chleba.

Przechowywanie

Przed schowaniem tostera w chłodnym, suchym miejscu należy sprawdzić, czy urządzenie jest chłodne, czyste i suche.
Przewodu nigdy nie należy owijać ściśle wokół tostera.
Należy owinąć go luźno, aby uniknąć uszkodzenia.

Dane techniczne

Kod produktu: PT2017
Wejście: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Wyjście: 900 W

CS 1 Návod uschovejte pro pozdější použití.

Bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.
Před připojením spotřebiče k hlavnímu zdroji napájení se ujistěte, že napětí uvedené na štítku odpovídá tomu v místní elektrické síti.
Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí tento přístroj používat pouze pod dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty

vody ani jiné kapaliny.
Neobsluhujte spotřebič mokřýma rukama.
Pokud je spotřebič připojen k napájení, nenechávejte jej bez dozoru.
Nepřesunujte spotřebič během používání.
Spotřebič nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou záclony, nástěnné skříně nebo police, ani pod nimi.
Po použití spotřebič vždy odpojte od napájení a před čištěním, údržbou či skladováním jej nechte zcela vychladnout.
KROK 2: Sendvičovač ořete navlhčeným měkkým hadříkem a důkladně ho osušte.
KROK 3: Odstraňte připálené zbytky jídla z topných destiček s nepřilnavým povrchem pomocí malého množství teplé vody s jemným čisticím prostředkem a poté je ořete papírovou utěrkou nebo neabrazivní drátenkou.
Neponořujte sendvičovač

UPOZORNĚNÍ: Horký povrch – nedotýkejte se horkých částí ani topných součástí spotřebiče.
Dávejte pozor, abyste vodu nevylili na topné tělísko.
VAROVÁNÍ: Spotřebič udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů.

Péče a údržba

KROK 1: Než zahájíte jakékoli čištění nebo údržbu, odpojte sendvičovač od zdroje napájení a nechte ho zcela vychladnout.
KROK 2: Sendvičovač ořete navlhčeným měkkým hadříkem a důkladně ho osušte.
KROK 3: Odstraňte připálené zbytky jídla z topných destiček s nepřilnavým povrchem pomocí malého množství teplé vody s jemným čisticím prostředkem a poté je ořete papírovou utěrkou nebo neabrazivní drátenkou.
Neponořujte sendvičovač

do vody ani jiné kapaliny.
K čištění sendvičovače nikdy nepoužívejte hrubé nebo abrazivní čisticí prostředky či drátenky, jelikož by mohlo dojít k poškození povrchu.
POZNÁMKA: Sendvičovač po každém použití očistěte.

Návod k použití

Před prvním použitím

KROK 1: Vypněte sendvičovač a odpojte jej od zdroje napájení.
KROK 2: Sendvičovač ořete navlhčeným měkkým hadříkem a důkladně ho osušte.
Neponořujte sendvičovač do vody ani jiné kapaliny.
K čištění sendvičovače nikdy nepoužívejte agresivní či abrazivní čisticí prostředky ani drátenky, protože by mohlo dojít k jeho poškození.
POZNÁMKA: Při prvním použití sendvičovače může být cítit mírný zápach nebo z něj může vycházet mírný kouř.
Jedná se o normální stav a zápach brzy zmizí.
Zajistěte v okolí sendvičovače dostatečné větrání.

Používání sendvičovače na sendviče s bohatou náplní

KROK 1: Připravte sendvič k opékání.
Dejte pozor, abyste chléb nepřepnili, protože by přísady mohly přetéci.
KROK 2: Připojte sendvičovač ke zdroji napájení a zapněte jej.
Rozsvítí se červená kontrolka napájení na znamení, že je sendvičovač zapnutý a ohřívá se.
KROK 3: Nechte sendvičovač asi 3 minuty přehřát.
Zelená kontrolka připravenosti se rozsvítí, jakmile je dosaženo požadované teploty.

KROK 4: Opatrné naneste tenkou vrstvu oleja na vaření na topné destičky s nepřílnavým povrchem a důkladně je promažte papírovým ubrouskem. Tak zajistíte delší životnost nepřílnavého povrchu a zabráníte připálení sendviče.
KROK 5: Připravený sendvič umístěte na spodní topnou destičku s nepřílnavým povrchem a zavřete víko.
KROK 6: Opékejte sendvič po dobu přibližně 2-4 minut. Průběžně kontroluje opatrným nadzdvižením víka. Dle chuti je možné sendvič péci o trochu déle, dokud nezhnedne.
KROK 7: Po dokončení vaření opatrně otevřete víko a vyjměte opečený sendvič pomocí žáruvzdorné plastové nebo dřevěné obrabčky.
KROK 8: Sendvičovač vypněte a odpojte od napájení a nechte jej otevřený vychladnout.

POZNÁMKA: Před zahájením přípravy topné destičky s nepřílnavým povrchem vždy předehřejte. Během přípravy se bude rozsvěcet a zhasínat zelená kontrolka připravenosti na znamení, že sendvičovač udržuje teplotu.
UPOZORNĚNÍ: Topné destičky s nepřílnavým povrchem se při používání silně zahřejí. Vždy používejte teplelné odolné rukavice, aby nedošlo k poranění.

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

Vyvarujte sa ponoreniu elektrických súčastí tohto spotrebiča do vody alebo inej kvpaliny. So spotrebičom nemanipulujte mokrými rukami. Keď je spotrebič pripojený k elektrickej sieti, nenechávajte ho bez dozoru. Počas používania spotrebičom nepohybujte. Spotrebič nikdy nepoužívajte v blízkosti alebo pod horľavými materiálmi, ako sú závesy, nástenné skrinky alebo police. Po použití spotrebič vždy odpojte zo siete a pred jeho čistením, údržbou alebo uskladnením sa ustite, či úplne vychladol. Použitie predžlžovacieho kábla so spotrebičom sa neodporúča. Tento spotrebič nie je možné obsluhovať pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania, ktoré nie sú súčasťou balenia. Tento spotrebič je určený

VAROVÁNÍ: Během opékání buďte opatrní. Sendvičovač bude vypouštět páru. Neopékejte pečivo s tekutou náplní či polevou. Neopékejte potrhané krajíce chleba. Dbejte na to, aby se chléb nespálil.

Uskladnění

Před uskladněním na chladném a suchém místě zkontrolujte, zda je sendvičovač vychladlý, čistý a suchý. Napájecí kabel nikdy pevně nenamotávejte na sendvičovač. Namotejte jej volně, abyste předešli poškození.

Specifikace

Kód produktu: PT2017
Vstup: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Výstup: 900 W

HU I Tartsa meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

Biztonsági előírások

Elektromos készülékek használata közben mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket. Mielőtt a készüléket áramforráshoz csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

len na domáce použitie. Nemal by sa používať na komerčné účely.
UPOZORNENIE:
 Horúci povrch - Nedotýkajte sa tepelných súčastí spotrebiča. Dávajte pozor, aby ste na výhrevný prvok nenaliali vodu.
VAROVANIE: Spotrebič uchovávajte mimo dosahu horľavých látok. Spotrebič nikdy nepoužívajte v blízkosti alebo pod horľavými materiálmi, ako sú závesy, nástenné skrinky alebo police. Po použití spotrebič vždy odpojte zo siete a pred jeho čistením, údržbou alebo uskladnením sa ustite, či úplne vychladol. Použitie predžlžovacieho kábla so spotrebičom sa neodporúča. Tento spotrebič nie je možné obsluhovať pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania, ktoré nie sú súčasťou balenia. Tento spotrebič je určený

len na domáce použitie. Nemal by sa používať na komerčné účely.
UPOZORNENIE:
 Horúci povrch - Nedotýkajte sa tepelných súčastí spotrebiča. Dávajte pozor, aby ste na výhrevný prvok nenaliali vodu.
VAROVANIE: Spotrebič uchovávajte mimo dosahu horľavých látok. Spotrebič nikdy nepoužívajte v blízkosti alebo pod horľavými materiálmi, ako sú závesy, nástenné skrinky alebo police. Po použití spotrebič vždy odpojte zo siete a pred jeho čistením, údržbou alebo uskladnením sa ustite, či úplne vychladol. Použitie predžlžovacieho kábla so spotrebičom sa neodporúča. Tento spotrebič nie je možné obsluhovať pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania, ktoré nie sú súčasťou balenia. Tento spotrebič je určený

hálózat feszültségével. 8 éven aluli gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve kellő tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett vagy akkor használhatják, ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel is. A gyermekek felügyeletével gondoskodjon arról, hogy ne játszhassanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermek csak abban az esetben végezheti, ha elmúlt 8 éves, és felügyelet alatt áll. Ez a készülék nem játék. Ha a tápkábel, a csatlakozó vagy a készülék bármely része meghibásodott, leesett vagy megsérült, a sérülések elkerülése érdekében azonnal függeszse fel a

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

Vyvarujte sa ponoreniu sendvičovača do vody alebo inej kvpaliny. Na čistenie sendvičovača nikdy nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky či špongie. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu.
POZNÁMKA: Sendvičovač by sa mal po každom použití vyčistiť

Návod na použitie

Pred prvým použitím

1. KROK: Sendvičovač vypnite a odpojte od elektrickej siete.
2. KROK: Kryt sendvičovača utrite mäkkou, vlhkou handričkou a riadne vysušte. Vyvarujte sa ponoreniu sendvičovača do vody alebo inej kvpaliny. Na čistenie sendvičovača nikdy nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky či špongie, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

POZNÁMKA: Pri prvom použití sendvičovača z neho môže vychádzať mierny dym alebo môže byť cítiť mierny zápach. Je to normálny jav a po krátkom čase ustupí. V blízkosti sendvičovača zabezpečte dostatočné vetranie.

neabrazívnou špongiou.

készülék használatát. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket, a javítást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti. A nem megfelelő javítás a felhasználó károsodását okozhatja. Tartsa a készüléket és a hozzá tartozó tápkábelt gyermekektől elzárt helyen. Ne merítse a készülék elektromos alkatrészeit vízbe vagy egyéb folyadékba. Ne használja a készüléket nedves kézzel. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, miközben az áramforráshoz van csatlakoztatva. Használat közben ne mozgassa a készüléket. Soha ne használja a készüléket gyúlékony anyagok, például függönyök, faliszekrények vagy polcok közelében vagy azok alatt. Használat után mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és tisztítás,

készülék használatát. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket, a javítást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti. A nem megfelelő javítás a felhasználó károsodását okozhatja. Tartsa a készüléket és a hozzá tartozó tápkábelt gyermekektől elzárt helyen. Ne merítse a készülék elektromos alkatrészeit vízbe vagy egyéb folyadékba. Ne használja a készüléket nedves kézzel. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, miközben az áramforráshoz van csatlakoztatva. Használat közben ne mozgassa a készüléket. Soha ne használja a készüléket gyúlékony anyagok, például függönyök, faliszekrények vagy polcok közelében vagy azok alatt. Használat után mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és tisztítás,

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

Použitie sedvičovača s hlbokým zapekacím priestorom

1. KROK: Pripravte si sendvič, ktorý chcete opékať, dávajte pozor, aby ste ho nepreplnili, pretože by to mohlo spôsobiť pretečenie prísad.
2. KROK: Sendvičovač pripojte do elektrickej siete a zapnite napájanie. Zasvieti červená kontrolka napájania, čo znamená, že sa sendvičovač zapoj a zohrieva sa.
3. KROK: Sendvičovač predhrejte po dobu cca. 3 minút. Po dosiahnutí požadovanej teploty sa rozsvieti zelená kontrolka pripravenosti.
4. KROK: Na varné platne s nelepivým povrchom opatrne naneste tenkú vrstvu kuchynského oleja a opatrne ho rozotrite papierovou utierkou. Predlži sa tým životnosť nelepivého povrchu a predide sa tak prilepeniu sendviča.
5. KROK: Položte pripravený sendvič na dolnú varnú dosku s nelepivým povrchom a potom zatvorte veko.
6. KROK: Sendvič zapekajte cca. 2-4 minúty; pravidelne kontrolujte otvorením veka. V prípade potreby je sendvič možné piecť dlhšie, až kým nedosiahne požadovaný stav prepečenia.

7. KROK: Po ukončení varenia opatrne otvorte veko a opečený sendvič vyberte pomocou teplodzornej plastovej alebo drevenej obrabčky.
8. KROK: Vypnite sendvičovač a odpojte ho zo siete a nechajte ho vychladnúť tak, že necháte otvorené veko.
POZNÁMKA: Pri prvom použití sendvičovača z neho môže vychádzať mierny dym alebo môže byť cítiť mierny zápach. Je to normálny jav a po krátkom čase ustupí. V blízkosti sendvičovača zabezpečte dostatočné vetranie.

POZNÁMKA: Pred začatím varenia varné platne s nelepivým povrchom vždy predhrejte. Počas

karbantartás vagy tárolás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék már teljesen lehült. A készülékhez nem ajánlott hosszabbító kábelt használni. A készülékkel kizárólag a készülékhez mellékelt külső időzítővel vagy külön távvezérlőrendszerrel szabad működtetni. Ez a készülék kizárólag háztartási célú használatra szolgál. Kereskedelmi célra nem használható.
 Forró felület – ne érintse meg a készülék forró részeit vagy fűtőelemeit. Vigyázzon, hogy ne öntsön vizet a fűtőelemre.
VIGYÁZAT: Tartsa távol a készüléket gyúlékony anyagoktól.

Ápolás és karbantartás

1. LÉPÉS: Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki és húzza ki a szendvicssütőt a hálózati aljzatból, és várjon, amíg teljesen lehül.

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

2. LÉPÉS: A szendvicssütő burkolatát puha, nedves ruhával tisztítsa meg, majd alaposan szárítsa meg.
3. LÉPÉS: A tapadásmentes bevonattal ellátott felületre ávegett ételt távolítsa el kevés meleg mosószeres vízzel, majd törölje tisztára papír törülköendővel. A szendvicssütőt ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba. A szendvicssütő tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készülék felületét.
MEGJEGYZÉS: A szendvicssütőt minden használat után meg kell tisztítani.

Használati útmutató

Az első használat előtt

1. LÉPÉS: Kapcsolja ki a szendvicssütőt, és húzza ki a hálózati aljzatból.
2. LÉPÉS: A szendvicssütő burkolatát puha, nedves ruhával tisztítsa meg, majd alaposan szárítsa meg. A szendvicssütőt ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba. A szendvicssütő tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert,

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

mert ezzel károsíthatja az eszközt.

MEGJEGYZÉS: A szendvicssütő első használatakor enyhe füst vagy szag keletkezhet. Ez normális jelenség, és rövid időn belül elmúlik. Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről a szendvicssütő körül.

A Deep Fill szendvicssütő használat

1. LÉPÉS: Készítse elő az összesütni kívánt szendvicset, ügyelve arra, hogy ne töltse túl a kenyeret, mert az a hozzávalók kifolyását okozhatja.
2. LÉPÉS: Csatlakoztassa a szendvicssütőt a hálózati aljzathoz, és kapcsolja be. A piros jelzőfény világít, ezzel jelzi, hogy a szendvicssütő be van kapcsolva és melegszik.
3. LÉPÉS: Melegítse elő a szendvicssütőt kb. 3 percig. Amint a készülék elérte a kívánt hőmérsékletet, a készenlélet jelző zöld lámpa világítani kezd.
4. LÉPÉS: Kenje meg vékonyan a tapadásmentes sütőlapokat sütőolajjal, majd dörzsölje bele papír törülköendővel. Ez segít meghosszabbítani a tapadásmentes bevonat élettartamát, és nem ragad bele a szendvics.
5. LÉPÉS: Helyezze az előkészített szendvicseket az alsó tapadásmentes bevonattal ellátott sütőlapra, és csukja le a fedelet.
6. LÉPÉS: Píritsa a szendvicset kb. 2-4 percig; rendszeresen ellenőrizze a fedél óvatos felnyitásával. Egyéni ízléstől függően a kívánt eredmény elérése érdekében kicsit tovább is lehet sütni a szendvicset.

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

Dirigese a **www.petra-electric.com** y busque **PT2017** para acceder al manual de instrucciones del producto.

IT | Nell'eventualità in cui il prodotto non sia in condizioni soddisfacenti al momento della consegna, rivolgersi al nostro reparto di assistenza clienti: customercare@upgs.com.

Se il prodotto non funziona correttamente entro i primi 2 anni di garanzia, contattare l'indirizzo e-mail riportato sopra per risolvere i problemi. Se il problema non può essere risolto, inviare il prodotto al rivenditore o al punto di acquisto insieme alla ricevuta (il reso è soggetto ai termini e alle condizioni del rivenditore). Se il prodotto non funziona correttamente entro il 3° anno di garanzia, contattare l'indirizzo riportato sopra, muniti di ricevuta. A condizione che venga confermato un difetto di produzione, verrà ripristinata la garanzia di 3 anni.

Accedere a **www.petra-electric.com** e cercare **PT2017** per consultare il manuale di istruzioni del prodotto.

PL | Jeśli produkt nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta, wysyłając wiadomość na adres: customercare@upgs.com. Jeśli produkt nie działa prawidłowo w ciągu pierwszych 2 lat gwarancji, wysył wiadomość na adres powyżej w celu rozwiązania problemu. Jeśli nie można rozwiązać problemu, przekaż produkt do sprzedawcy lub do punktu zakupu, łącznie z paragonem (zgłoszenie z warunkami spreadześci). Jeśli produkt nie działa prawidłowo w ciągu trzeciego roku obowiązywania gwarancji, wysył wiadomość e-mail z paragonem na adres powyżej. 3-letnia gwarancja zostanie uchroniona, pod warunkiem potwierdzenia wady produkcyjnej.

Przejdź na www.petra-electric.com i wyszukaj **PT2017**, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi produktu.

CS | Pokud vám výrobek nebude dodán v přijatelném stavu, obraťte se na naše oddělení zákaznických služeb na adrese customercare@upgs.com.

Pokud se u výrobku objeví závada během prvních 2 let záruky, obraťte se na výše uvedený e-mail, kde vám budou poskytnuty informace o odstránování problémů. Pokud nelze problem vyřešit, vraťte výrobek spolu se stvrzenkou maloběžnému prodeji o odstránování problémů. Pokud nelze problem vyřešit, vraťte výrobek spolu se stvrzenkou maloběžnému prodeji, u kterého jste jej zakoupili (v souladu s jeho smluvním podmínkami). Pokud se u výrobku objeví závada během 3. roku záruky, obraťte se na výše uvedený e-mail a předloďte svou stvrzenku za výrobek. Bude-li potvrzen výrobní chyba, bude dodržena záruka v délce 3 roky.

Přejděte na webovou stránku www.petra-electric.com a vyhleďte položku **PT2017**. Takto získáte přístup k návodu k použití vašeho produktu.

HU | Amennyiben ez a termék nem elfogadható állapotban érkezik meg Önhöz, kérjük, vegye fel a kapcsolatot Ügyfélszolgálatunkkal az alábbi elérhetőségen: customercare@upgs.com.

Ha a termék a garancia első 2 évében hibásodik, kérjük, forduljon a fenti e-mailre, vagy fel a kapcsolatot a vállalatnál a fenti e-mailen keresztül. Amennyiben a probléma nem orvosolható, a bizonylatlalt együtt (az ő a felvételről a feltételeknek megfelelően) vigye vissza abba a márkakereskedőbe, ahol megvásárolta. Ha a termék a garancia 3. évében hibásodik meg, kérjük, a bizonylatlalt együtt keresse fel a vállalatot a fenti e-mailen keresztül. Amennyiben a gártási hiba beigazoldódik, a 3 éves garancia érvényesül.

A termék használati útmutatójához a www.petra-electric.com oldalon, az alábbi kódra rákérvesz felhet: **PT2017**.

SK | Ak sa vám tento produkt nedostane v prijateľnom stave, kontaktujte naše Oddelenie služieb zákazníkom customercare@upgs.com.

Si produkt nefunguje správne počas prvých 2 rokov záruky, ošvte sa na vyššie uvedenú e-mailovú adresu a požiadajte o riešenie problémov. Pokiaľ nie je možné problém vyriešiť, vráťte tento produkt predajcovi, od ktorého ste ho akúpili, spolu s účtenkou (podľa jeho zmluvných podmienok). Ak tento problém nemôžete vyriešiť, vráťte výrobok spoločne so stvrdením o kúpe výrobku (v súlade s jeho zmluvnými podmienkami). Pokiaľ sa u výrobku objaví závada počas 3. roka záruky, obrťte sa nám na vyššie uvedený e-mailovej adrese a preukážte sa účtenkou. V prípade potvrdenia výrobné chyby bude dodržaná 3-ročná záruka.

Ak chcete získat přístup k návodu na použití pre váš produkt, přejděte na www.petra-electric.com a vyhleďte **PT2017**.

7. LÉPÉS: Ha megsült az étel, nyissa fel óvatosan a fedelet, és távolítsa el a szendvicset hőálló műanyag vagy fa spatula segítségével.
8. LÉPÉS: Kapcsolja ki a szendvicssütőt, húzza ki a hálózati aljzatból, és a fedelet felnyitva hagyja kihűlni.

MEGJEGYZÉS: A

sütés megkezdése előtt mindig melegítse elő a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőlapokat. Használat közben a készenlélet jelző zöld lámpa időnként be- és kikapcsol, jelezve, hogy a szendvicssütő fenntartja a hőmérsékletet.
FIGYELMEZTETÉS: A tapadásmentes sütőlapok használat közben nagyon forrók; a sérülések elkerülése érdekében mindig használjon hőálló fogókesztyűt.
VIGYÁZAT: Járjon el körültekintően sütés közben; a szendvicssütő gőzt bocsát ki. Ne pirítson folyékony töltelékkel töltött vagy cukormázba péksüteményt. Ne pirítson szakadt kenyérseleteket. Ne hagyja, hogy a kenyér megégjen.

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaalgeräten Dieses Symbol auf dem Produkt und den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaalgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaalgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. Sie können Benutzer am Lebensende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaalgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden. Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaalgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal. For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service or the retailer.

FR | Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques Ce symbole figurant sur le produit, ses piles ou son emballage, signifie que ce produit et toutes les piles qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte séparée et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de retourner les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut. Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.

IT | Eliminazione delle pile usate e dei dispositivi elettrici ed elettronici Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

PL | Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

Tárolás

A szendvicssütőt tárolja hűvös, száraz helyen, és tárolás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék lehült, tiszta és száraz. Soha ne tekerje a kábelt szorosan a szendvicssütő köré; a károsodás elkerülése érdekében lazán tekerje fel.

Műszaki adatok

Termékkód: PT2017
Bemenet: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Kimenet: 900 W

SK I Pokyny si odložte pre nahliadnutie v budúcnosti.

Bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia. Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete kontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá napätiu v miestnej sieti. Deti vo veku od 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti alebo nedostatok patričných vedomostí a znalostí, môžu tento spotrebič používať len v prípade, ak na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich

Sendvičovač s nepřílnavým povrchem

inzamelpunt voor het recylen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze geschieden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volkgezondheid en het milieu, angazien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugkruigen diensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat die apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. Het is de verantwoordeijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd. Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstoffen dienst voor huishoudelijk afval of de retailer.

ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos Este símbolo en el producto, en sus baterías o en su embalaje indica que dicho producto y cualquier batería que contenga no se deben desecher junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recolección y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por contaminación ambiental. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada.

ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos Este símbolo en el producto, en sus baterías o en su embalaje indica que dicho producto y cualquier batería que contenga no se deben desecher junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recolección y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por contaminación ambiental. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada.

ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos Este símbolo en el producto, en sus baterías o en su embalaje indica que dicho producto y cualquier batería que contenga no se deben desecher junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recolección y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por contaminación ambiental. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione